

# 時報

EASTERN TIMES.

分貳洋大售張大三今天

時報 二千零五十三號  
宣統二年正月廿五日  
西曆一千九百零三年三月六號  
去年今日  
留法學生李孟自書

## 夏昕集啟事

上海中等商業學堂於二月初五日續招新生 校舍在法界紅環  
去冬允應諸君之請 函內外明好學諸君 函件以光  
榮感 且不勝枚舉 茲因校址遷移 函件不克及 茲特  
已登報 函件不克及 茲特 函件不克及 茲特 函件不克及 茲特  
寄到 函件不克及 茲特 函件不克及 茲特 函件不克及 茲特  
十日 函件不克及 茲特 函件不克及 茲特 函件不克及 茲特

最新出版 中學新國史教本 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

曾文正公手書日記 每部十四元 廣告  
上海商務印書館謹啟

新體高等修身書 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等國文讀本 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等中國歷史 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等地理 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等自然科學 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等社會學 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等政治學 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等經濟學 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等法律學 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

新體高等教育學 定價大洋一元二角 發行所中國圖書公司  
武進許志毅編  
少年叢書 第五編 大彼得 一角  
話第二編 大彼得 一角  
上海商務印書館謹啟

上海同濟德文醫學堂招生廣告  
本堂自開辦以來 承蒙各界人士之贊助 學生人數日增 茲因校舍狹窄 特在法界新開路 擴充校舍 招收新生 凡有志於醫學者 請速來報名 報名日期自即日起至二月底止 報名地點 法界新開路同濟德文醫學堂 招生處

江蘇北丘公鑒  
本號開設在英界後馬路吉祥里內 自光緒甲申開創以來 迄今二十餘年 今於宣統二年 為始 專收各路原金銀首飾 兼收底潮金銀寶紋等飾 惠顧自當格外克己 以廣招徠 此佈

廣東自來水公司加認新股日期廣告  
本公司定於宣統二年二月初一日起至二月底止 加認新股 凡認新股者 請於此期間內 持原股票 向本公司認購 逾期不候 此佈

商務印書館 學部審定 在本報第二張閱者注意  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

英文法程彙譯 必覽  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

上海商務印書館 學部審定 在本報第二張閱者注意  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

開國五十年史發售廣告  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

天鐸報 二月朔日出版  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

中國圖書公司 小學歷史課本第五冊 出版 閱者注意  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

天鐸報 第二次廣告  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

中國圖書公司 小學歷史課本第五冊 出版 閱者注意  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

天鐸報 第二次廣告  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

中國圖書公司 小學歷史課本第五冊 出版 閱者注意  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

天鐸報 第二次廣告  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

中國圖書公司 小學歷史課本第五冊 出版 閱者注意  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

天鐸報 第二次廣告  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈

中國圖書公司 小學歷史課本第五冊 出版 閱者注意  
是書詳載 凡欲購者 請向本館接洽 或向各埠分館接洽 均可 此佈



社  
論

抑本報尤有不能已於言者。銅官山之爲英商覬覦也。孰與之哉。非皖民之與之而實前皖撫聶緝契與之耳。聶緝契撫皖數年。未能爲皖民效絲毫之保障。而轉取其生命財產所依之礦山。無端而售諸外人。致使皖民罹其荼毒。且重煩廟堂南顧之憂。輿論譁然。咸疑其有不可告人之隱。茲事雖曖昧未得確據。

而其敗國殄民則固百喙所莫解者矣未經議結之前是非曲直尙無定論原不能遽責首禍之人今既議結收回則吾民果直而外人果曲矣今之爭者果是則昔之與者果非矣聶緝槩雖已去位雖已久死然試問大錯之鑄成於何人之手而可以儼然置身事外耶昔楊士驥以路政誤用匪人身後且追削贈官胡聘之以私售督辦雖休致且革職永不叙用今聶緝槩之罪什倍于楊士驥而適與胡聘之爲同類楊胡成案先則聶益難遽減減謂宜舉五萬二千鎊之價欺責令其家屬分認若干成庶足覆貪庸已死之魄而使今日之在位者知所炯戒即不能亦當追削其官以示薄懲尙可以俛慰皖民而昭朝廷大法之不貸今聶緝槩逝矣而五萬二千鎊之價欺猶須責皖民澀血剝肉而出之揆以賞功罰罪之義無乃大失情理之平也耶

抑蒙又因之有感焉。外人之以私人資格來吾國百計營鑽。覬攫礦路者。其人大抵非自好之士。無感者。胥弛無賴之徒。不見容於里黨。乃始浪游域外。逞其炙輶雕龍之辨。歆動富道以求一逞者耳。彼其平日不自貴重。而致失社會之信用者。度非一朝一夕之故。故雖順風以呼。而其國人終寂然無肯應者。鳩股既不能如願。而在己又空。空妙手毫無可恃之母財。合同所訂之限期自基。然毫無效力。逾期不能舉辦。勢必決裂。積漬無所

# 地方財政先決問題

先決問題者。謂有甲乙兩問題於此。非甲問題已經解決後。則乙問題無從解決。若是者。則命甲問題爲乙問題之先決問題。先決問題者。後決問題之所依據也。凡欲辦一事。或論一事。苟其事尙有先決問題橫於前而未能決定。則所欲辦者。無從下手。所欲論者。無從立案。此如基礎未建。而欲架空以構樓閣。必不可得也。我國八百羣措。所以絕少成效者。皆由不明此義。故吾每有所論。必先謹於是。而更附釋其義於本篇。俾覽者毋惑焉。

地方財政者。地方自治行政之先決問題也。財政之基礎不立。則行政無從設施。我國所以日言自治。而自治之實不克舉者。皆此之由。今則舉國人漸知言地方財政矣。然地方財政。又自有其先決之問題。苟漫不加察。而貿貿然騰其口說。終無當也。以吾所見。則地方財政之先決問題有三焉。

一曰自治團體之級數問題也。凡一國之自治團體，必有多級以遞相轄。如日本府縣之下有郡，有市郡之下有町村，是也。級數之多寡，與行政之利病極有關係。今勿具論專就財政上言之，則自治體多一級，即其地方之人民增一重負擔。此易觀之理也。我國將來之地方自治團體，果爲若干級乎？核諸現在已頒之法制，未有明文。惟據政府所擬九年預備案，則自第二年至第六年辦城鎮鄉自治，自第三年至第七年辦廳州縣自治，則自治體之有城鎮與廳州縣之兩級，其已決定者也。又按照諮議局章程第廿一條第一至第七項，則省亦爲一自治體，無可疑者。又據城鎮鄉自治章程第四十一條第六十九條，有府廳州縣議事會字樣。第一百零三條有府廳州縣董事會字樣。夫議事會董事會皆自治體之機關也。據此文溯之，則府似亦爲一自治體。考各國之制，其最低級自治體大率經一級而達中央，亦有經兩級者。（英美皆經一級，普法則有一小部分經一級，其餘大部分皆經兩級。如日本之市，其上爲府縣。）（府

譯叢

英國憲政之爭點

福廷侯官高夢麟（續）

亞斯非斯者。臨於幹魯特何斯之自由黨大會。（十二月十一日）所言爲我帳若得勝利。則當改造不得容勝於財政法案之議之上院短縮下院議員之任期於四五年。并提出愛蘭之自治案。蓋此最後之宣言。於使愛蘭黨確定對待選舉黨之意見。最有效力。上院改革問題者。雖特於次同討論之。但自由黨若得勝利。則已如奧亞所謂爲危財產安固之社會主義之之豫算。上院亦不致固執反對之態度。如是則所謂社會主義的政策者。當盛而至於實施。是時與羅德珠直相並。而呼爲自由黨內閣之二民衆的政治家之國務大臣維斯敦者。地爾者。昨年五月十八日分全國於十區。設勞動交換所。按年額二十萬鎊之經費。而立自本年始爲無職

資此勞動交換法者。既已成立而失業保險者。亦當漸次提出於議會。又議員議會給與之。雖亦爲多年勞動議員所要求。然昨年五月十二日之爲此議事。哈哥德者。代表政府。而同意於每年三百磅支給之贈。蓋公僕者不可不給與之以俾給。以議員與官吏同視爲公僕之思想者。此後自由黨尙不失勢力。則此事當實現於英國云。

（十二）上院改革問題

以上所改革諸個條。皆可目爲英國憲法上政策上一大革命。而更爲重大之上院改革者。兩黨實立於要路。亦早晚必不可不解決之問題。夫自由黨之下院與統一黨之上院。其所以衝突確執者。爲愛蘭自治案以求之事。而前首相威麥爾汎拿瑪。於千九百七年六月下旬。欲使民意之便於選出代議士。而現

第十中人  
裁判

這時廷上廷下聽了都甚駭然卻是自有法廷以來從沒聽見過這樣犯人的口供獨有那檢事希洛聽了這幾句話忽然臉上青了隨後又紅了忙伸手遮住了臉一時想要立了起來說話一時卻又坐下了板兒眼快早已看見便問希洛道你尋甚麼東西希洛不答裁判長在旁喝道你這般身負重罪的人不自慚愧還要在衆人面前誇張自己的罪惡這算甚麼快說上來你叫什麼名字板兒道裁判長明鑒我序述自己的罪孽並



非自己誇張。只因要明白我罪孽的家世不得不先叙了我自己的罪孽。板兒這幾句話，廷上又都莫明其故。裁判長又道：「那麼，你名是甚麼？」板兒登時面上帶着威容答道：「裁判長，明鑒。我自己的姓名，卻不知道。不但不知道，卻是沒有我自生了。後，我父親不與我姓，也不替我取名。的如要我答姓名，我便答了父親的姓名罷。」廷上的人這時都提著耳，沉着心都要聽他父親是誰。那裁判長又問道：「那麼，你父親的姓名叫做甚麼？」板兒道：「我父親是個大檢事。說時聲音甚響，卻甚清楚，又極淒慘。滿廷的人都被他這句話攝住了。靈明宛似被他催眠了。一般裁判長又驚又怒，不覺大喝道：『你說甚麼大檢事？』板兒道：『正是現居大檢事之職。他的姓名便叫做希洛。』說了大檢事，滿廷的人都是絕無聲息。及至說了希洛的名字，滿廷人

二月高第山學政後中學廣告

本校自丙午年開辦後已四學年第一班已舊  
定學期開校故今年改設中學部充校舍適遇  
學期開辦並加重英文仍舊設立堂課高第山

三育女子小學招考

本學一學費每學第二諸宿費定三十科目  
小學及中學  
考期正月二十日開學正月十  
八十九日開學  
二校址上海南京路  
江蘇省城

幼稚園保育法出版  
兒童心理學  
此係上海公立幼稚舍丁未年所定保甲傳習所編成之二久經各界海內外可觀或由電報或郵寄定閱大張三向無不特為妥當定有發兌處分府各縣立明各埠均有定閱處亦可不特

商辦漢口既濟水電有限公司添股展期廣告  
本公司自創辦以來蒙各界愛護不覺由小漸大定製新製者股數雖微一其與他重資一十二三其止以見其誠而本公司之信譽與時俱進其利宣統元年十二月本報刊載



育英中學廣告  
本校自開辦以來，承蒙各界愛護，成績斐然。現為擴充教育，特招收男女生。學費低廉，膳宿自理。校址：上海英大馬路。招生日期：自即日起至三月十日止。詳情請向本校索取簡章。

三月廿四日

▲監國攝政王鈺章正月廿四日內閣抄奉  
上諭二月二十一日祭朝日壇遺林恭代行禮欽此 軍機大臣署名奏劄世續傳霖那桐吳郁生  
宮門抄 (同上)  
正月廿四日 召見軍機

電

◎御史胡思敬念一日所上封奏大旨謂御史奏事，鮮被懲罰者，乃蔣趙江三御史皆因參劾慶親王受懲罰是懲罰御史之例為慶親王而開，現無議院特御史以通下情為外人所重視，今因參劾親貴受懲罰未免貽笑外人且奏言亂政何等重大乃止得回衙門行走處分情罪亦不相符云云  
(念四日亥刻北京專電)

◎江春霖決到原衙門後 即日乞休歸里  
(念四日亥刻北京專電)

◎鄂路會長劉心源於念一日赴調鄂傳部尙書  
(念四日亥刻北京專電)

◎徐世昌道實亦未見昨日(念三日)偕同代表踐前約(十九日)謂徐託病囑念三日來見)往謁又因開賀賓客繁多終不獲一見代表等憤甚  
(廿四日亥刻北京專電)

◎郵傳部因汴洛鐵路軌壞傷人(去年臘月事)電責比國公司包辦該路工程不善並知照罰築路工程師及總稽查等月薪示懲公司由比國電覆謂軌釘被竊因之失事並非公司之咎且工程師總稽查等亦難認罰云云  
(念四日亥刻北京專電)

◎御史崇芳奏同姓為婚宜嚴行禁止奉 旨著修律大臣核覆  
(念四日亥刻北京專電)

◎法部奏請擬死罪施行詳法奉 旨憲政編查館議奏  
(念四日亥刻北京專電)

◎日俄兩國政府以昨午已協定關於日俄汽車汽船運輸聯絡條約兩國政府於二十日布告該條約  
(念四日亥刻北京專電)

◎日本進步黨及新會之一部及無所屬代議共八十八名標榜民主的憲政主義組織一政黨名立憲國民黨定下月初一日舉行開會式  
(念三日午刻東京專電)

◎壽州公電  
(二十四日)

各報館鑒

▲各報館鑒 貴報教育分會正月十八日成立會員印  
◎正誤 陳田現任給事中二十三日專電誤作御史合  
五校正

譯

◎倫敦電 英外部葛雷在下議院對策演說謂西藏更革內政謂於藏印交誼有關似無此理大英政府之政策在恪守條約應請他國亦同具此意見者也  
◎東京電 中國齊齊哈爾一帶頗不靖風聲傳至哈爾濱多有驚惶者聞此事因滿州抽調歸籍徵兵而起  
◎倫敦電 肯勃蘭大學會議中國建立大學學事 副監督美生甚熱心於其事時前英國駐華使臣薩道義亦在座(薩即建議在漢口建造大學與沃司福及肯勃蘭兩大學相聯絡者)薩謂一千九百年列強與中國不恆事已經過去今日英國宣佈教育既足以高佔地位亦足以貼補中國之損失者也  
◎東京電 一進會擬重興日韓聯合之議此說推行頗廣云  
◎東京電 高麗政界頗贊成日韓聯合以定朝局云  
◎倫敦電 英國海軍大臣麥堅拿在下議院答覆某議員日德現有德列斯式戰艦十三艘本年擬再添四艘惟尚未定議故其製造是否完備不能確決云  
◎倫敦電 按英國財政預算案陸軍經費原定英金二千七百七十六萬磅又增三十二萬五千磅均為整理疆防而設至常備軍額已增千人招募亦過原定之數云

西藏近聞片

▲開去達賴名號之上諭據某大員云達賴喇嘛自加封回藏後益驕縱不法 朝廷恐有意外之變特飭駐藏大臣派兵入藏原為保護地方起見乃該喇嘛一見兵至生懼私自潛逃朝廷得電大怒擬即革去其名號以為懲戒此亦可見 天威之震怒矣  
▲理藩部昨呈遞封奏內容因達賴喇嘛潛逃等事聞尚有

幼雅園 保育法出版  
商務印書館出版  
商務印書館發行  
商務印書館代售

時評

不得主心則病辦事棘手則病有人奏參則病病之義亦大矣哉  
冷日今日病明日意

譯

○拉薩教王考 (續)  
(譯文選報)  
喇嘛之達賴喇嘛，其後嗣得大權，將舊制之代理員，盡行革除，創設達賴喇嘛之權限，一切操縱，由己不復再有顧慮。至於達賴喇嘛之下，又有無數喇嘛，各有其管理，既不官揚，亦不教化，民人坐食其利而已。即其相傳之教，亦多夾雜已非佛門原意，可謂為旁枝不能謂為正宗也。  
達賴喇嘛欲侵削中朝權限，亦未得其手。五年前曾有駐藏大臣被戕之事，中朝因是為震怒，曾罰其位，現又蒙賞，刻令竟藏中靈異，子承襲，如果得繼，則為達賴喇嘛之第十四代矣。



藏世 (清)

雍正元年 以貝子廣福為總管大臣駐藏  
雍正五年 西藏噶倫阿旺等叛亂被擒  
雍正六年 阿旺等被擒後其子等逃回  
雍正九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆元年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆五年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆二十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆二十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆三十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆三十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆四十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆四十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆五十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆五十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆六十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆六十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆七十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆七十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆八十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆八十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆九十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
乾隆九十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶元年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶五年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶二十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶二十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶三十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶三十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶四十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶四十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶五十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶五十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶六十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶六十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶七十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶七十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶八十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶八十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶九十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
嘉慶九十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光元年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光五年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光二十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光二十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光三十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光三十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光四十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光四十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光五十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光五十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光六十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光六十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光七十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光七十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光八十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光八十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光九十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
道光九十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐元年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐五年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐二十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐二十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐三十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐三十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐四十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐四十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐五十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐五十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐六十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐六十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐七十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐七十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐八十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐八十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐九十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
咸豐九十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治元年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治五年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治二十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治二十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治三十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治三十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治四十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治四十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治五十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治五十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治六十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治六十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治七十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治七十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治八十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治八十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治九十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
同治九十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒元年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒五年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒二十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒二十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒三十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒三十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒四十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒四十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒五十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒五十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒六十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒六十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒七十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒七十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒八十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒八十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒九十四年 達賴喇嘛親到理藩院  
光緒九十九年 達賴喇嘛親到理藩院  
宣統元年 達賴喇嘛親到理藩院



豆拉正醫術



[illegible]

**南洋勸業會事務所緊要廣告**

本所已由廣東花縣遷往星洲以便接洽是日所有各員姓名及職務除分函通知外特此登報以昭大信凡我僑胞如有延誤未領者請即向本所自行客棧先佈查照以免誤事此布

董事會主席 公侯名義自必隨到隨復若謂僅所中一二職員姓名致具個人意見則非也

牛車水大馬路門牌四百三十七號

永昌泰五金號遷移廣告

啟者本號今遷移本街第十家老舖對門交易小號且選外洋五金什貨鋼鐵磁漆錫鍍銅有寶鏡鋼刀磨鐵手鋸大小方銀釘價格格外相宜以廣招徠此佈南來北往諸君光顧無任歡迎

牛車水大馬路門牌四百三十七號

永昌泰五金號謹啟

陳經武醫生診所

學部審定商務印書館教科圖書  
所有學部評語詳載書目提要欲閱者  
函索卽寄再小學各書每冊可以分售

●初等小學用書	●高等小學用書
最新修身教科書 十冊	最新國文教科書 八冊
二萬國史綱 一元	三西洋歷史教科書 一元二
三習畫範 本	鉛筆習畫帖 一元
二角	二角

最新修身教授法	十一元	最新地理教科書	五元	中國地理教科書	一元半	黑版圖畫教科書	一元
最新國文教科書	九角半	萬國輿圖	三角半	中學數學教科書	八角半	帝國英文讀本	三元八角

最新國文教授法	十角五分
最新算術教科書	八角
最新珠算教授法	二角
中學算術教科書	八角
博物學大意	二角半
英文初範	一角二分
華英初學範	二角半
三華初學範	一角
女子圖文教科書	八角
易國文課本	二角
易國文課本	二角

[illegible]

最新算教教科書	二十版	九角五分
最新算教教授法	二十版	六角
毛筆習畫範本	二版	八角
近世化學教科書	原	八角
動物學	原	八角
教授法原理	原	二角
教育史	原	二角

最新筆算掛圖 二十六分  
珠算入門 二角五分  
●中學堂用書  
小兒語述義 三角  
植物學教科書 八角  
地質學 一元二角  
富國學問答 五分

三毛筆習畫範本	五元六角
二中國歷史教科書	一元
新式礦物學	四角
克萊武傳	三角
萬里尋親記	三角
原裝毛筆習畫帖	五角
馬氏文通	二元
中等國文典	一元

三	小學教科書五卷	五角六分
二	中國歷史教科書	一元
一	東洋歷史教科書	三角
四	平面幾何學	一元三角
三	立體幾何學	一元
二	澳洲歷險記	一角半
一	蒙師箴言	五分

勝女

勝云女子不識針黹者男子之不識文字其關係可觀矣總之一勝女界之事務也蓋衣服乃人生所必需如自己縫製則最為利便若幼習官學也

自造各式金銀

折時款又新發明之勝女界生此

**家 校**

**宗旨** 擴充一切成績務使婦女  
担任自道兼中適富衣服

**學級** 分高小普通二種  
各三個月卒業

年命十四歲以上 用廿元正月二  
學費每月二元名

**附錄翡翠紅筆**  
不問遠近新式精緻品片  
白瓷片瓦光老光由舊光  
白瓷片瓦光老光由舊光  
白瓷片瓦光老光由舊光

**石洋銀金成**  
不問遠近新式精緻品片  
白瓷片瓦光老光由舊光  
白瓷片瓦光老光由舊光  
白瓷片瓦光老光由舊光

時間 上午十點鐘至十二點  
 下午二點鐘至四點  
 校址 虹口海關對面  
 字廿一號洋樓  
 元丰翡翠彈簧  
 外克己有外洋名師  
 故自來石均  
 價廉物美  
 歡迎自來  
 石均

新章  
附設絨線手工科  
每日下午教授二小時學費每月另  
加一元並收絨線材料費若干隨重  
金耳圈每對十元  
無有不美到一二三馬  
跑馬金品金價廉

1

1

100

# THE VIRTUE OF "JINTAN."

Jintan is a most perfect digestive and antacid medicine, made up from the prescription of two eminent Doctors. It is indispensable for every one when epidemics are prevalent; when travelling on train or on board ship; when at theater or in any other crowded place; when about to speak; on picnics or excursions; etc.

MORISHITA & CO., Apothecary, BINGOMACHI, OSAKA, JAPAN.

## 治 端

傷暑中寒 水土不服 腹痛吐瀉 卒中昏倒  
 頭痛目眩 時行傷風 酒醉船暈 癰疽痢飲  
 虫蝕牙痛 食積不消 虛弱貧血 精神鬱結  
 其外一切危急諸症服此丹則能消毒除疫具有  
 起死回生之神效

## 東瀛第一



## 起死回生

# 仁丹

JINTAN

大日本陸海兩軍醫總監 經驗保證

●仁丹純係高貴藥料係由  
 慶仁合以故居常服此  
 丹能防惡疾於未發前補  
 氣血轉弱為強而其味  
 清滑其香郁而快  
 粒心脾忽覺爽快

●大日本陸海兩軍醫總監 經驗保證

取運近實寄代均舖賣洋房經大處各

總經理上海南京路東亞公司書樂局

**丹酒生春谷楊拳**  
**驗奇子種陽壯**

山北趙 安該啓

## Baden Engineering Works

DURLACH (Germany)

西便灣克連物司  
Toldwatt, Durlach.

以上機器均皆新式  
爲工商各界必需之  
物

件文電碼如下

便於壯年  
門者不虛  
大府無不  
上見其效  
及春生一  
以飲酒一  
門飲酒一  
重人與壯  
索即得兩  
家印得三  
山北趙 安該啓

德國達物司之著名  
大廠創在一千八百  
五十四年專造各種  
機器所有名目開列  
如左

火柴機器  
磨皮及製造軟皮機  
鋸及五金機器  
造磚機及磨粉機  
機器  
煙酒製糖之沙漏及  
壓器化學應用之機  
等

學界請鑒

書師爲介紹智識之機關造就人材之器機誠活潑動通行者迅若風火失則陷而不入自然之理也歐陽

用器本合宜者固一方面而當者亦不少凡以教育此

不隨時運轉於社會有與本館手應於此見

思以取信於社會者固難有冒目尊有誤匪索也

亦有狂助友邦學務之意存夫其間也

大體固不具備與中國學子程度相若必能悟格之

天

上

第

三

十

號

伊

文

思

書

館

謹

白

上海老九章綢緞顧繡錦遷移廣告

本號開設在上海南京路五洲大藥房對面，因舊址狹窄，現已遷至英大馬路五洲大藥房對面。本號經營綢緞、繡錦、呢絨、布匹等，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。此告。

Jintan is a r  
prescription of two  
mics are prevalent  
in any other crow

MORISHT

仁丹緩急高貴藥料係所  
慶心修合以故居常服此  
丹能防惡疫於未發併補  
氣血轉弱為強而其味  
滑香其香郁而微陰二  
粒安神忽覺爽快

大日本陸海軍醫總監 經驗保證

目一價  
小瓶全 貳圓包月金五仙六  
中瓶全 貳圓包月金五仙六  
大包全 貳圓包月金五仙六

錦 英國生脫爾  
 洋行 英國愛克西斯火險  
 經理 英國琴納爾火險  
 以上三公司資本  
 保有一千五百萬兩  
 外行後勇衣服內  
 速保各口均可  
 合保漢口天津  
 南蘇州天津  
 五里本行特白  
 經理密司保克  
 庚子丁巳乾商收

考外科聖藥  
化毒丹  
真一  
彰  
本堂秘製五樹神油其功效之神速無出其右者治牙痛頭痛  
肚痛驚風心氣咳嗽惡有諸症收效立見奇功而治火  
東清油湯傷刀鎗跌打損傷一切瘡毒外症  
止痛玉樹神油  
近有奸人販用他處藥水土蘆薈及炮製喉症腫痛  
聲色實價香之自真偽每瓶一元每打十元小瓶五  
角上標油味蘭南皆河南路三層塔七號平陽興成彭壽堂啓

餘年計資本英金五百萬磅專製各種新式電燈機器及街燈新發明燈炮炭精絲燈炮水汀引擎煤氣引擎並運動電機之平水輪等件價廉物美凡為世界所歡迎此項機件向為小行所經營如蒙賜顧請至臨小行面議可也 瑞記洋行謹白



失 去 珠 心 口 針 之 圖



正日由至失計針對奇有否感游安謝處人一口九第  
二月武三安一珠當一遊珠入至人路坡元寶武觀物  
月點十洋里馬粒中枝心大拉希博房決二大昌勝白  
十一號路車通內口大四拉如得頓順百氣路十為

高 德 醫 生

上海南京路

第三十六號

精治光學眼鏡專家

諸君光顧請認明本號招牌為要此佈



○廣西巡撫張致浙撫電

○甘肅諮議局致江蘇諮議局電

# 直隸政界近聞

▲清理財政局以直省各衙門局所多有各種規費雖名目紛

▲直隸高等工業學堂生辦邢太史端擬兼學務擴充特在堂

▲電催三十四年應繳表冊

三十二年統計辦竣三十四年應報表冊業經請旨飭催一律

薩大臣至閩謁視軍港以閩口爲最險要將來自應在該處改  
辦要塞惟要塞爲國防所最重尤爲軍學之至精研究固不憚

來咸以定價太昂抗不遵用嗣將價目疊減文告頻頒與商店

▲前經各商號具詳發行紙票 江南商務局前奉度支部  
來電以本部奏定票紙暫行章程二十條並表式業經咨請

▲界靖政局互相稽查

招徠最爲感習而尤以界靖兩局爲最遇有短收彼此藉口

蘇省四十六標新軍鬧事一案經撫委總督總

該犯兵所供出之同營目兵陳本立一名云有幫同肇事情弊

親察諭飭將場島順調至警務公所履充隨員茲以色回賜

理運當極妥協應有款台經林示傳該  
商等來局會商在案乃該車商等迄今  
悉該右司已於二十日亥刻授篆視事

各街書吏至開印尙不離手經杭州某

名聞學士名（其家藏煙及香燭子）  
（前十九日）而論其管轄地則更無時

般貧民得受教育刻已請勸學所紳董  
業蘇滬嘉杭一帶犯  
不知去年因生意不

法禁嚴始獲無事今年新正舊管番依  
態依然絕不稍知檢束由王協統稟請  
即行照數退出推吳沈等先已聞信見  
說母被國用大憲見逐該公司沈等

餘飢民無幾不日即遭殄瘁云

趙姓家廿二晚忽出一竊案於次晨

丁至附近巡警局稟報當由該巡官

以事上之名詞言之發稟與成立相對諸司或

議局不得否決也以手定諸議局章程之憲政館而

此真不可解

天鐸報社延聘訪

北  
續  
修  
歸  
氏  
世











# 請試化痰奇藥

廣東彭壽堂始創順氣化痰止咳四寶丹夏露膏面可試化痰水各埠均有代售處  
此藥專治咳嗽痰喘氣急喉痛肺癆吐血等症。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在廣州西關，交通便利，歡迎各界光臨。

## 中野醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科等。設備完善，醫術精湛，收費低廉。地址：廣州西關。電話：XXXX。

## 二十世紀

紀大著童君愛樓 驗實自來血 血証保  
本藥房自來血，乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。對於貧血、體弱、神經衰弱等症，具有顯著療效。凡欲購者，請認明「二十世紀」商標，以免誤購偽品。

## 患咳嗽痰喘者宜看

本藥房專治咳嗽痰喘，無論新久，服之即愈。本藥房設在廣州西關，交通便利，歡迎各界光臨。

## 一撐之功



總發行所上海英大藥房

本藥房專治各種疑難雜症，如咳嗽、痰喘、氣急、喉痛、肺癆、吐血等。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在廣州西關，交通便利，歡迎各界光臨。

**PIRATE Cigarettes**  
W.D. & H.O. WILLS  
Bristol & London  
派律脫香烟

**昌一全**  
精製中外金銀首飾珠寶鑽石眼鏡器  
地址：廣州西關。電話：XXXX。

**泰辦江南籌捐彩票**  
本公司輪船總額納鈔一百萬噸往來歐美各埠。本公司輪船，設備完善，服務周到，歡迎各界光臨。



紀事

(二)調查戶口 通州人口總數業經查竣於上年十二月冊報在案現時重要辦法惟有趕將各區已查軍冊內之口數由戶籍課分男男女女及學齡壯丁年歲限期統計造冊呈報以備稽查一切詳細情形各生死婚娶等項之報告應用如何手續尋俟各鄉警察完備不足以臻完善姑俟後議

(三)籌還國債 國債爲人民直接之禍患爲政府固有之責任人民以自己之志願組織還方法鼓勵國家思想危苦之情誠不可沒然政府既無預備與名國借款契約又從未明白宣布人民即犧牲全國之財以爲此級釜沉舟之舉而政府之能否短絀輸還改正舊約官吏之能否不從中縱情視爲倘來此尙君不可知之數本局組織自治行政大事已有財窮力竭之勢萬難再担此重任以副全國之希望計惟有籌款熱心國民按日量力捐輸各自組織儲蓄之計以爲生息之舉一俟政府籌有正當還還之法即爲國民盡其心力之時現在斟酌本局

第一類 已經決議案

- 甲 信撫交議
- 一 限制銅元案(付)否決
- 二 調查戶口案(督)修正後可決
- 三 濬補水利案(付)彙集他案修正後可決
- 四 粵省接築焦廣鐵路案(付)修正後可決
- 五 籌定地方自治經費案(撫)彙集他案修正後可決
- 六 勸款州縣困難案(撫)彙集他案修正後可決
- 七 清查荒地案(撫)修正後可決
- 八 聯合農會組織農林公司案(撫)修正後可決
- 九 實行禁烟案(撫)修正後可決
- 十 實行印花稅方法案(撫)否決
- 十一 改訂釐金徵收方法案(撫)彙集他案修正後可決
- 十二 整頓稅契方法案(撫)彙集他案修正後分爲三案如左
  - (一)整頓稅契方法案 可決
  - (二)整頓江南財政總局財政審計司所屬稅契章程案 可決
  - (三)建議免征田房契稅案 可決

情摺

**陳次年籌備實情摺**

奏爲遵章豫陳次年籌備實情恭摺仰  
聖鑒事竊維憲法編定官制員

之陳履達各該公司前接報告咸按年  
接屋或如履屋工均應隨時督催俾登  
原議此臣部實行籌備路政之辦法也  
其電政一門原行籌備電話兩項電話  
現於鎮江規畫代辦並於福州上海酌  
量擴充無不剴切綽綽大著官准有能

改官摺

萬兩以應工需據稱洋河現已挖築橋墩據度後年春開當能通車至於山西之天鎮若東北吉長軌業經購地覆勘開春永泮當能建築設棧分段程功其京奉展綫一節臣等責令鐵路局長嚴士詰付同委員與日本兩國公司再四磋商認真挽回路權漸使馳驅就範

奏爲遵 旨嚴議具奏恭摺仰祈 聖鑒事宣統元年十月二十四日內閣鈐出四川總督趙爾巽奏為擬收回四川

嚴議川鹽廢西云

改官摺

洋車路昌珠玑二價

利貪賄官運引岸大受其害因莫  
更張則綱漕鹽課無由若民因莫  
能計此所以反覆籌思而不能已於變  
革也其治本之源頭之方首在清查并罷  
嚴禁私開而扼其樞紐者端在官運接  
一面先設票鹽鹽辦處首從清釐并罷  
測勘道運入手以爲權衡底蘊漸復  
引之張本然後行票官運逐漸衝  
回分岸設局因地制宜以官運銷爲  
主而以商接官運之法濟其窮期以二  
年一律辦到預計將來收數約可增  
萬現在井鹽課銀日少剔業漸將廢入  
三餘萬亦將不可預籌該督擬於鹽  
法統一之謀辦爲官運有利之說并  
受虧販負失業平人貪婪惡國課亦  
萬無增取之實擬請暫仍舊各等語  
臣等伏查四川鹽法向分邊計二引邊  
引行銷計引行銷本省者道光以後川  
鹽銷流計商折開引岸應屬各州縣始  
有以課鹽納入地丁撥收者謂之歸丁  
光緒初年前督臣丁寶楨創辦官運銷  
由黔邊及近邊計岸各州縣推行以達  
萬岸於是有黔漢官運局之設念九年

字房

洋房出租  
 意者請至邱祿寫  
 字房面訂可也  
 本銀行啟  
 議旨設立招股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩  
 洋涇浜五十一號

教育部 高等小學修身書

全史之綱已後遺以第二四週如珠之  
自有數科以來未有善於此編者書分四  
之用各學堂如須取觀書樣請寄郵票二  
學部高等小學修身書

寺  
屠  
天  
狼  
靈  
母

上海河南路拋球場南首廣東寺  
 奢為報靈丹

天趙伯善

化除烟容班癖能造美頤

◎ 王○公○之○子○

送里口方竹金售似石方商賈作

◎少壯不努力老大徒傷悲

◎少壯不努力老大徒悲

—

時樣翻新及精圖新式珠花全副  
光臨任意選擇倘有不合儘可退

特此佈告謹白

萬兩現已收足二百五十萬兩總  
存銀兩或半年長年存款一切交  
特此佈告謹白

旨不出十六宗而尤以切合今日  
不說其取禍氏日知錄耿介厚重

元八卷 每卷得四十課 通符一編  
及日用實事者 收擇獨多 蓋定  
旨不出十六宗 而尤以切合今日  
不說 其取編氏日知錄耿介厚重

病方

痔瘡

[illegible]

下



凡購此藥必認明商標... 氣急丹... 蓋世奇方... 治一切氣喘咳嗽... 凡患此症者服之立見奇效...

叫莊昨日開六本本莊記詳... 紅布等價目如左

金市 廿四日收盤金價如左... 銀市 廿四日收盤銀價如左

紗市 昨日各紗廠交易計約二百包... 絲市 昨日各絲廠交易計約二百包

匯票 廿四日各匯行行情如左... 本埠市況 物價表

金銀 廿四日各金銀行情如左... 銅鐵 廿四日各銅鐵行情如左

糧食 廿四日各糧食行情如左... 油類 廿四日各油類行情如左

金銀 廿四日各金銀行情如左... 銅鐵 廿四日各銅鐵行情如左

糧食 廿四日各糧食行情如左... 油類 廿四日各油類行情如左

紗市 昨日各紗廠交易計約二百包... 絲市 昨日各絲廠交易計約二百包

匯票 廿四日各匯行行情如左... 本埠市況 物價表

金銀 廿四日各金銀行情如左... 銅鐵 廿四日各銅鐵行情如左

糧食 廿四日各糧食行情如左... 油類 廿四日各油類行情如左

匯票 廿四日各匯行行情如左... 本埠市況 物價表

金銀 廿四日各金銀行情如左... 銅鐵 廿四日各銅鐵行情如左

糧食 廿四日各糧食行情如左... 油類 廿四日各油類行情如左

恒安保險有限公司 廣告... 普華保險有限公司廣告... 鏡面散功同造化

印行四庫全書提要出售預約券廣告... 學部圖書館章程

學部圖書館章程... 學部圖書館章程... 學部圖書館章程

學部圖書館章程... 學部圖書館章程... 學部圖書館章程

學部圖書館章程... 學部圖書館章程... 學部圖書館章程

學部圖書館章程... 學部圖書館章程... 學部圖書館章程

吸煙諸公注意... 煙草之害... 煙草之害... 煙草之害



小學修身課本全八冊	劉永昌編	定價各一角
初等修身教授本全八冊	劉永昌編	定價各一角
初等國文課本全八冊	朱樹一編	定價各一角
初等國文教授本全八冊	朱樹一編	定價各一角
初等算術課本全八冊	沈羽緝編	定價各三角
初等算術教授本全八冊	沈羽緝編	定價各三角
初等珠算教授本全一冊	會演齋編	定價二角五分
初等圖畫範本全十冊	張在恭編	定價一元
初等手工教授本全四冊	徐傳霖編	定價各二角五分
初等唱歌課本第一冊	沈夢鴻編	定價一角
初等小學體操範本全三冊	徐傳霖編	定價上編二册各五角 下編二册六角
高等修身課本全八冊	林萬里編	定價各八角
高等修身教授本全八冊	黃應鑾編	定價各八角
高等修身教授本全八冊	林萬里編	定價各三角
高等國文課本全四冊	萬國銓編	定價六角五分
高等算術課本全八冊	石承宜編	定價二角
高等算術教授本全八冊	石承宜編	定價三角
高等珠算教授本全三冊	食遠齋編	定價三角五分
高等歷史課本全八冊	順經輝編	定價各一角
高等歷史教授本全八冊	趙鍾鐸編	定價第一册五角第二、三、四册各六角
高等地理課本全八冊	姚明燦編	定價各二角
高等地理附圖一函二十七幅		定價三角
小學地理教授本全八冊	姚明燦編	定價第一、三四册各四角 第二、五册五角
小學格致課本全四冊	吳家駒編	定價各二角
小學格致教授本全四冊	吳家駒編	定價第一册四角五分 第二册四角
鉛筆習書帖人物走獸禽魚水族草木生植物		定價各一角
花葉及造屋裝飾動用器具等		定價各一角
初級古文選本	初二、三、四册各二册	定價各三角五分

### ◎中學及師範用書

學部審定標準中學教科書	平面會鈞譯	定價八角	
中國商業史	陳家駒編	定價四角五分	
中國工業史	陳家駒編	定價四角五分	
植物學教科書	吳家駒編	定價二元二角	
三等無機化學教科書	任允樞編	定價一元五角	
師範中國歷史教科書	葉惟善編	定價五角	
歷史本朝史	沈鳳齊編	定價四角	
歷史本朝史參考書	沈鳳齊編	定價六角	
財政制理	政治學	楊廷棟編	定價四角三分
財政制理	法律學	楊廷棟編	定價五角
財政制理	經濟學	楊廷棟編	定價五角
財政制理	兵式教範	徐傳霖編	定價五角
音樂理論	沈彭年編	定價四角	
簡易理化教本	沈鳳齊編	定價三角	
簡易理化教本	吳家駒編	定價三角	
最難算術教科書	石承宜編	定價七角	
最新論理學綱要	日本紀正美風著	定價八角	
最新論理學綱要	過慶澤譯	定價二角五分	

[illegible]

角五

春雷 飛奔 滿面 此以 瑞氣 京師 二月之

老

於是益信該堂之盛升同好者方其興發之時  
及見便試學雖不但壯觀種子百試百靈  
質便試學雖不但壯觀種子百試百靈  
於見便試學雖不但壯觀種子百試百靈  
於是益信該堂之盛升同好者方其興發之時

首領入關者三層樓武人比輩  
不識先王意欲在文吏  
如常人意不文吏吏  
其意也故以兵不  
入關者三層樓武人比輩  
不識先王意欲在文吏  
如常人意不文吏吏  
其意也故以兵不

A black and white oval portrait of a man in traditional Chinese attire. He has a high forehead, a prominent beard, and is wearing a dark, high-collared garment with a decorative tassel. The portrait is set against a light background.

楚九仁兄大閣下敬啟者鄙人軀體素弱服藥無效前蒙步月齋藥料不日於有暇時  
忘尤其餘事今夏秋間調查吸烟戶口夙夜奔馳不無操勞過度憂思盡集精力渙  
離逐日支持辦公竟心神恍惚延醫服藥效果毫無有友自滬上來以貴藥房日  
光鐵丸相贈且具述功效余向謂報章所載每多偽藥欺人故未深信友人勸服諄  
諄并援服丸愈疾者數人作証余重聽其言姑試服之詎知未逾旬日即步履勝常  
不匝月痼疾全愈於茲三月體貌丰盈初不料斯丸治病如是之神奇奏效如是之  
神速也特陳顛末聊伸感激之忱竊願貴藥房採錄余言以証是丸之妙用俾環海  
同胞如所寶貴不致舍熊掌而味魚肉尤爲深幸手此即頌頤安惟希偉照弟名正  
肅十月十八日中法大藥房錄登

清國第一等戒烟靈藥爾藤亞支奶

載同胞獲益者罄竹難書此後禁令日嚴限期日促凡我分銷各號亟宜協力持  
務使染原同胞共登覺岸亞支奶功速價廉於清國戒烟藥中可謂獨占優勝其價  
每聽一元能斷一錢烟癮每打十元大批另議郵票一律通用以利購者外埠函購  
原班奉呈特此佈告 總經理亞支奶上海英大馬路壽康里席公館敬白

**泰西安利醫** 神藥來滬○欲享十壽欲廣續精強身健欲除痼疾請嘗此藥可如願以償也  
**靈藥化學補腎生精填髓珍珠牛髓粉奪天地造化之功**

象無取所求之五試求如不醫士所製煉寫珍珠牛髓粉之不剛不柔大效速者非他藥古未聞且各國莫與比倫若謂言過其實誠可立刻試驗且須服少飛奔十數里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或服三錢隨感精神煥發常倍增壯每飲此補腎生精之多則功愈著故無論何處不受補之人試服各埠名師人師皆稱讚此藥以真血而品無虛假之弊又與人體相宜是以信從者衆善能調肺開胃健脾增廣銷酸白濁血脈平三焦安五臟化痰止咳寧心肝清心火凡一治不足後天失調以致陽痿之病咳血遺精步履無力精神不振一切陰虛陽虛血虛諸弱之症無不靈效如神驗藥可憑余于廣州府城西門外大街第一指於市郊天寶堂常通口衛生者請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元連郵費郵費加郵局匯票安○經海上海四馬路北首望平街大藥房發行

○日晡面黃○我有神助○服此立驗○永不復發○上海二馬路西鼎新里內第二石庫門京都天寶堂發兌

中藥補劑類失矣索藥性之純陽者氣味烈其失也太剛藥性也過推原其故皆不知化藥及泡製之

[illegible]